

## Una Fiesta de Dirección y Actuaciones Fue Estreno del Sainete

■ Director, actores y técnicos hacen una obra de arte de la comedia con un sainete que no es el mejor de su género.

Bellamente poliglota fue el estreno de "Su Lado Flaco" de Raul Hurtado Borne, en el Teatro de la Universidad Católica en el homenaje a los 50 años de carrera de Anita González. Fue una actuación de ensueño, donde el día, orgullo herido, talento lucido, en forma desvergonzada y un resultado excelente, lleno de carcajadas y ovaciones merecidas. Hay sainetes más buenas; esto es cierto, pero nadie en su sano juicio se comprometió a hacer algo bueno se convirtió en una gran acción artística.

Todos los artistas participantes en la puesta en escena sirvieron cuchillados para hacer un teatro mejor, con un texto igual de simple, pero de calidad y en lo posible cañero. No en vano uno de ellos comentó ironíicamente que "la otra noche vi a María Luisa Hidalgo, 'la avant-garde' del Teatro de la Catedral".

El director asumió este desafío con intensidad y suscito, justamente, como la frustración de los actores, con la mazada ejecutada por Roberto Retes, que no es nostálgica sino coqueta; con

la iluminación y escenografía de Ramón López, que ilustra un poco lo que era el teatro de los años 20 y lo demás es creación pura. Modernizó y le confirió magia al espacio escénico. También se realizó un homenaje a Matilde Broders, orgullo herido, talento lucido, en forma desvergonzada y un resultado excelente, lleno de carcajadas y ovaciones merecidas. Hay sainetes más buenas;

esto es cierto, pero nadie en su sano juicio se comprometió a hacer algo bueno se convirtió en una gran acción artística.

Al parecer Eugenio Guzmán intentó que uno de sus actores "saliera a matar", y en esa confusión salieron de la sala de teatro a caminar fúnebre. Y de paso el director, como lo ha hecho otras veces, regaló un nuevo actor al teatro chileno: Armando Navarrete.

Este caso hay que dedicarle. El público del estreno, formado integradamente por gente de teatro recién al Navarrete con una frialdad muy parecida a la hostilidad. El, al natural en su presentación, se quedó sin fuerza, en una mirada de desdén, usó un par de segundos, y siguió con su personaje y no poco a poco, sino violentamente se ganó a ese público que si recibió con aplausos y ovaciones, no a un clímax.

**Algunas opiniones.**

Fernando González: "Encuentro que es un sainete muy entretenido, muy fresco, muy lindo, con un grupo muy homogéneo. Me gusta mucho que se salude a una actriz como Anita González, que es una figura que ha hecho un gran trabajo en el teatro chileno. Me encantó verla en ese género en que ella es maestra. La actuación de Ramón Núñez la encontré soberbia, y fuera de la Anita me pareció un encantador, muy todo el tiempo, que era un personaje que está muy bien y absolutamente homogeneizado por la mano de Eugenio Guzmán con el equipo. Me gustó mucho porque el público lo recibió muy fríamente. Yo diría que es de lo mejor que se ha hecho que nos llamamos de teatro se pusieran peajes con un artista que no sabía ni lo que era, pero que ahora ya es: se ha mejorado muchísimo. En cambio, la obra creo que es divertidísima, va a ser un éxito de público y creo que ha progresado mucho el teatro chileno. Desde luego, el sainete de María Luisa Hidalgo, 'la otra noche', marchó progresivo".

Mario Kreisberg: "Me gustó mucho. Yo en realidad no vengo mucho al teatro y visto ver esta obra de Anita González, Ramón Núñez. Es primera vez que Armando actúa en teatro y me convenció, logró algo que nunca le había visto: caricaturizar completamente su voz. Lo considero un logro muy importante".

Claudia Di Girolamo: "Me encantó porque lo encontré distinto, entretenido, relevante. Me encantó la forma en que uno está acostumbrado a ver un teatro. Me gustó la escenografía, el vestuario y sobre todo lo que hicieron al final como compañía. Nunca habla tanto un director de su propia obra, pero creo que hay que rescatar de eso su ingenio, lo simple, un poco naïf, porque de pronto el teatro se ha convertido en algo muy intenso y a veces se escapa lo esencial".

Fernando Cuadrado: "En primer lugar, creo que en esta remoción de 'Su Lado Flaco' se desmuestra una vez más, que el teatro chileno tiene que crecer cuando se hace con un sentido de creatividad, especialmente de parte de un



Anita González demostró su calidad haciendo brillar un texto débil y Armando Navarrete conquistó ante los actores su carácter de actor.

Excepcional ver a Ana González, despedir de todo lo que hace, cantar y bailar al final. Es increíble su vitalidad, la guerra, la destrucción. Es para todos recordarla. La actuación de Eugenio Guzmán hizo un trabajo muy sólido en lo que era este un feble como punto de partida".

Opciones en formas muy positiva también Anita Klesky, Virginia Fisher, Shalonit Bartelman, Patricia Guzmán, Silvia Sambrano, Cecilia Cucurella, Maricarmen Arrigorgorta, Mario Moreno entre otros. La ovación mayor al final del estreno fue obviamente para Ana González, Premio Nacional de Arte, y para el director, Eugenio Guzmán, segundo de Ramón Núñez. Armando Navarrete y el exento clímax compuesto por Matilde Broders, Mónica Carrasco, Norma-Norma Ortiz, Cristián Casopos, Rodolfo Brava, José Hernández, entre otros. Ver a una vez despertar el apetito de él un poco más allá con ella porque hay un trasfondo de crisis muy grande que ocurre, hoy allende el teatro. De modo darse de aplicarle cierto criterio de hoy días a la obra. Me gustó para pasar el rato.

Por Efigerio Carvajal Q.

## Recetario posmoderno [artículo] José Promis.

Libros y documentos

### AUTORÍA

Promis, José, 1940-

### FECHA DE PUBLICACIÓN

2004

### FORMATO

Artículo

### DATOS DE PUBLICACIÓN

Recetario posmoderno [artículo] José Promis. il.

### FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)